

по поддержанию мира, созданных в соответствии с резолюцией 186 (1964), на дополнительный срок, истекающий 15 декабря 1986 года;

2. *просит* Генерального секретаря продолжать его миссию добрых услуг, постоянно информировать Совет Безопасности о достигнутом прогрессе и представить доклад о выполнении настоящей резолюции к 30 ноября 1986 года;

3. *призывает* все заинтересованные стороны продолжать сотрудничать с Вооруженными силами на основе настоящего мандата.

Принята единогласно на 2688-м заседании.

Решения

На своем 2729-м заседании 11 декабря 1986 года Совет постановил пригласить представителей Греции, Кипра и Турции принять участие без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного «Положение на Кипре: доклад Генерального секретаря об операциях Организации Объединенных Наций на Кипре (S/18491 и Add.1)»⁶⁴.

На том же заседании Совет также постановил направить в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры приглашение г-ну Озеру Кораю.

⁶⁴ См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок первый год, Дополнение за октябрь, ноябрь и декабрь 1986 года.*

Резолюция 593 (1986)

от 11 декабря 1986 года

Совет Безопасности,

*принимая к сведению доклад Генерального секретаря об операциях Организации Объединенных Наций на Кипре от 2 и 10 декабря 1986 года*⁶⁵,

принимая к сведению рекомендацию Генерального секретаря о том, чтобы Совет Безопасности продлил пребывание Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре на дополнительный шестимесячный срок,

принимая также к сведению согласие правительства Кипра с тем, что, ввиду существующих на острове условий, необходимо продлить пребывание Вооруженных сил на Кипре после 15 декабря 1986 года,

вновь подтверждая положения резолюции 186 (1964) и других соответствующих резолюций,

1. *продлевает вновь* пребывание на Кипре Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира, созданных в соответствии с резолюцией 186 (1964), на дополнительный срок, истекающий 15 июня 1987 года;

2. *просит* Генерального секретаря продолжать его миссию добрых услуг, постоянно информировать Совет Безопасности о достигнутом прогрессе и представить доклад о выполнении настоящей резолюции к 31 мая 1987 года;

3. *призывает* все заинтересованные стороны продолжать сотрудничать с Вооруженными силами на основе настоящего мандата.

Принята единогласно на 2729-м заседании.

⁶⁵ Там же, документы S/18491 и Add.1.

ВОПРОС О ЮЖНОЙ АФРИКЕ⁶⁶

Решения

На своем 2690-м заседании 13 июня 1986 года Совет постановил пригласить представителей Гайаны, Заира, Индии и Румынии принять участие без права голоса в обсуждении пункта, озаглавленного «Вопрос о Южной Африке: письмо Постоянного представителя Заира при Организации Объединенных Наций от 10 июня 1986 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/18146)»⁶⁷.

⁶⁶ Резолюции или решения по этому вопросу были также приняты Советом в 1977, 1978, 1979, 1980, 1981, 1982, 1983, 1984 и 1985 годах.

⁶⁷ См. *Официальные отчеты Совета Безопасности, сорок первый год, Дополнение за апрель, май и июнь 1986 года.*

На том же заседании Совет также постановил направить в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры приглашение исполняющему обязанности Председателя Специального комитета против апартеида.

На том же заседании после консультации с членами Совета Председатель сделал от имени Совета следующее заявление⁶⁸:

«В связи с десятой годовщиной безрассудной кровавой расправы над африканцами в Соуэто, совершенной режимом апартеида Южной Африки, члены Совета Безопасности хотели бы сослаться на резолюцию 392 (1976) Совета, в кото-

⁶⁸ S/18157.